

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur / chariot à moteur	INTERNATIONAL	9 5 5 A (moteur: D-358/66)	CH 4423 39
Constructeur	INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MbH., D-4040 Neuss / BRD		
Identification	"955 A" sur la plaquette du constructeur "DO30711D" devant le No du châssis		
Plaquette constructeur	à droite, au centre, sur le support de la cabine		
N° du châssis	à droite, à l'avant, latéralement sur le support de l'essieu avant		
Identification du moteur	"358 D..." devant le No du moteur, à droite, latéralement sur le bloc		
Importateur principal	AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER-MARTI, 8105 Regensdorf		
Véhicule homologué	DO30711D 003 384		

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	hydrostatique, avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4x2 ou 4x2x2 Entraînement toutes roues *)
Frein de service	hydraulique, à disques multiples dans bain d'huile, avec assistance hydraulique, sur roues AR
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, à ruban, dans bain d'huile, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur	INTERNATIONAL	Type	D-358/66
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Retroidissement	98,4	Course	128,5
Alésage	5867	CV-impôt	29,88
Cylindrée	66 DIN	à t/min	2200
Puissance en kW			
Bruit à l'arrêt	74 dB/A	à t/min	1650 **)
Silencieux	1= 672 x Ø 110 (cheminée)		
Mesure des gaz	Bacharach	4,0	
	BOSCH noircissement 2,4 (Md. max. 1400 t/min)		

Carrosserie	avec cabine de sécurité (OCDE CS D0014 ou CS 1280)		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs	<del>XXXXX</del> / gauche / droite
Cale	1/ 400x300x230	Attelage	AV + AR= à broches
Antivol	-		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1760	2800	4560
Charge utile			
Poids total	2550	4500	7050
Garantie fabr.			
Dimens. pneus	11.2/10-28	16,9 R 38	(Variantes +)
Ply/bars	6 / 1,8	8 / 1,7	voir
Charge	2230	5040	remarques)
pour V max	30	30	

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		4360	Empattements 2600 /
Largeur		2270-2786	Essieu double av ar
Hauteur		2760	Voie av ar
Porte à faux	lat.		Voies av 1630 1920
	av	590	ar 1704 2204
	ar	1170	Braquage s g 10700 d 10850

Garantie poids remorquable avec frein	
Garantie poids remorquable sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorquable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	25,0 km/h
Vitesse maximale testée	25,0 km/h
à 2500 t/min au moteur, 690/1220 t/min à la prise de force	

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Équipement		
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	M	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E)
Catadioptrés	av -	ar 2a (E)
Feux de gabarit	av A	(E)
Feux complémentaires	1/ lampe de travail AR, avec lampe-témoin	
Eclairage plaque	- (1 pour le chariot à moteur)	
Essuie-glace	1/ balai	
Avertisseurs	1/ Seima TR8 / CH 5 1201 02	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur / chariot à moteur	
Marque et type	INTERNATIONAL	955 A
Homologation		
N°	CH 4423 39	
Carrosserie	-	
Places	total 1 + 1	avant
Poids à vide	4560	Carburant D
Charge utile	-	CV-impôt 29,88
Poids total		Cylindrée 5867

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Entretien : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage du différentiel arrière; sur demande, en complément, blocage du différentiel avant.
- \*\* Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche avec V-max. = 85,5 dB/A.
- + Variante de pneus : AV 11.2/10-24 12.4/11-28 14.9/13-24 13.6/12-28 AR 18.4/15-38 18.4/15-34  
6 / 1,8 6 / 1,7 6 / 1,4 6 / 1,6 8 / 1,4 6 / 1,1  
2090 kg 2550 kg 3020 kg 2860 kg 5430 kg 4500 kg  
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h
- § Équipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges et stop, des clignoteurs ainsi que l'emplacement des catadioptrés sont admis pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- ... - autorisé à circuler sur la voie publique avec une largeur jusqu'à max. 2500 mm.

W

Lieu et date de l'homologation Zurich, 19.02.80

Service fédéral d'homologation